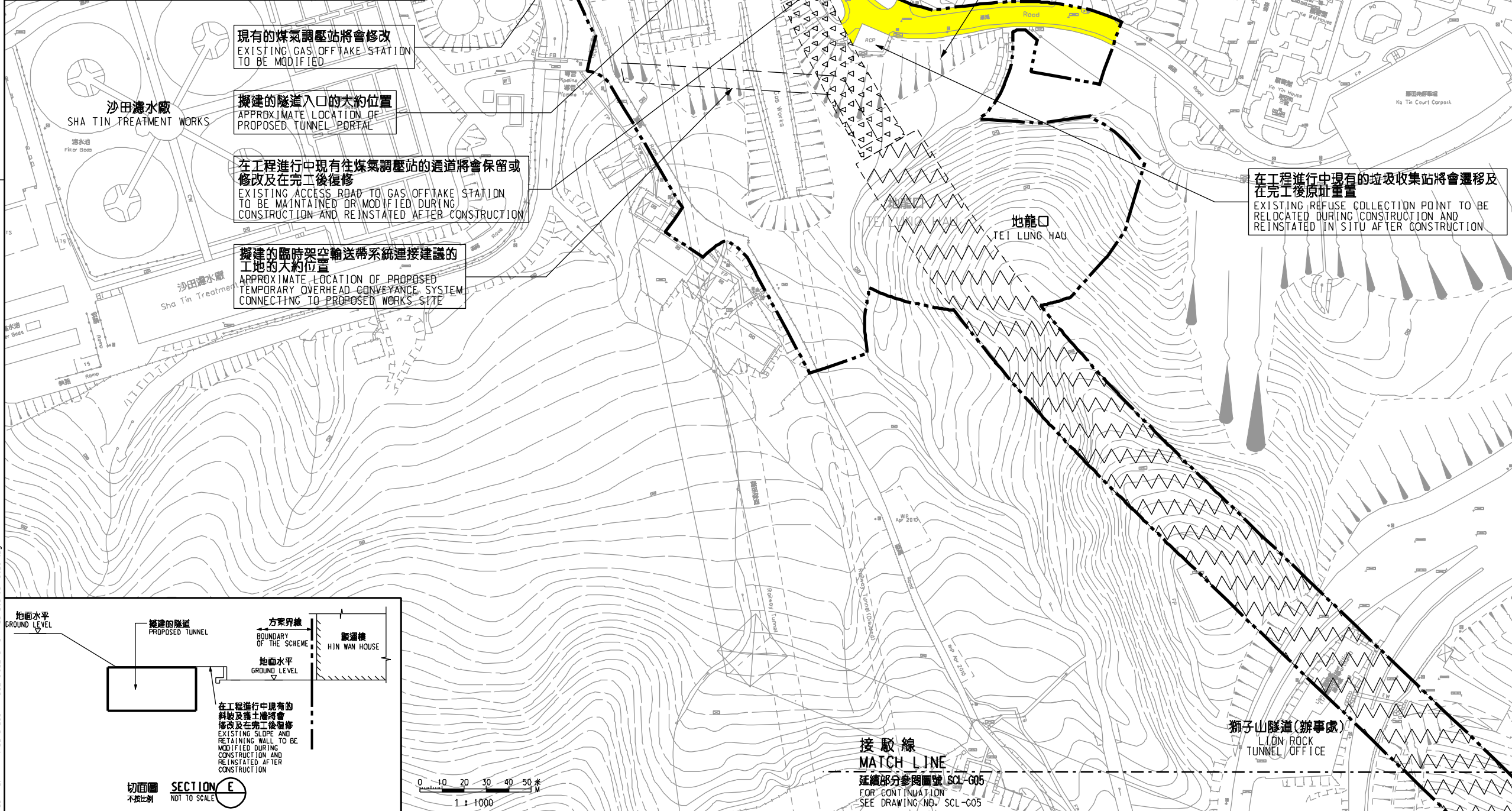


**說明 NOTES**

此圖根據第 SCL-G04 號圖則制訂，以黃色標明將暫時封閉介乎沙田顯徑與顯徑與顯徑之間的未命名道路的部分行車道及行人路路段的路面。

THIS DRAWING IS PREPARED BASED ON DRAWING NO. SCL-G04 AND IS INTENDED TO SHOW A SECTION OF THE UNNAMED ROAD BETWEEN HIN YAU HOUSE AND HIN FU HOUSE OF HIN KENG ESTATE, SHATIN (HIGHLIGHTED IN YELLOW) OF WHICH PARTS OF THE CARRIAGEWAY AND FOOTPATH WIDTHS ARE TO BE TEMPORARILY CLOSED.



**圖例 LEGEND**

(Dashed line)	方案界線 BOUNDARY OF THE SCHEME
(Thick solid line)	擬建的車站及其他鐵路設施(地下) PROPOSED RAILWAY STATION/STATION ENTRANCES/VENTILATION BUILDINGS/VENTILATION SHAFTS/OTHER RAILWAY FACILITIES OR PERMANENT STRUCTURES (UNDERGROUND)
(Thin solid line)	擬建的車站/車站入口/通道大樓/通風井 / 其他鐵路設施或永久建築物 PROPOSED RAILWAY STATION/STATION ENTRANCES/VENTILATION BUILDINGS/VENTILATION SHAFTS/OTHER RAILWAY FACILITIES OR PERMANENT STRUCTURES
(Dotted line)	現有的車站及其他鐵路設施 EXISTING STATION AND OTHER RAILWAY FACILITIES
(Zigzag line)	擬採用鑽孔或射流式掘進法或鑽掘(地下) PROPOSED RAILWAY FACILITIES/TUNNEL BY BORE/MINED/DRILL AND BLAST METHOD (UNDERGROUND)
(Dashed line with triangles)	擬採用明挖法或明挖法掘進的鐵路設施或隧道(地下) PROPOSED RAILWAY FACILITIES/TUNNEL BY CUT-AND-COVER METHOD (UNDERGROUND)
(Wavy line)	可永久封閉的溝渠(包括行車道、行人徑及露天地方)  WHICH MAY BE CLOSED PERMANENTLY
(Diagonal hatching)	擬設臨時設施的臨時工區 PROPOSED TEMPORARY WORKS AREA FOR SITE FACILITIES
(Wavy line with dots)	擬於政府地盤或政府土地(包括形成土地)或其他工程 (可能在其上進行填土工程(非為形成土地)或其他工程)  PROPOSED TEMPORARY WORKS AREA FOR SITE FACILITIES ON GOVERNMENT FORESHORE OR SEABED (OVER OR UPON WHICH RECLAMATION (NOT FOR THE PURPOSE OF FORMING LAND) OR OTHER WORKS MAY BE CARRIED OUT)
(Dotted line with squares)	擬設的人行天橋/扶手電梯/升降機/樓梯 PROPOSED FOOTBRIDGE/ESCALATOR/LIFT/STAIRCASE
(Stippled area)	擬建的有蓋行人通道 PROPOSED COVERED WALKWAY
(Dotted line with circles)	擬於政府地盤或政府土地(包括形成土地)或其他工程 (可能在其上進行填土工程(非為形成土地)或其他工程)  PROPOSED RAILWAY FACILITIES/TUNNEL BY CUT-AND-COVER METHOD ON GOVERNMENT FORESHORE OR SEABED (OVER OR UPON WHICH RECLAMATION (NOT FOR THE PURPOSE OF FORMING LAND) OR OTHER WORKS MAY BE CARRIED OUT)
(Cross-hatched area)	擬於政府地盤或政府土地(包括形成土地)或其他工程 (可能在其上進行填土工程(非為形成土地)或其他工程)  PROPOSED RAILWAY FACILITIES/TUNNEL BY CUT-AND-COVER METHOD ON GOVERNMENT FORESHORE OR SEABED (OVER OR UPON WHICH RECLAMATION (NOT FOR THE PURPOSE OF FORMING LAND) OR OTHER WORKS MAY BE CARRIED OUT)
(Dotted line with triangles)	擬設於政府地盤或政府土地(包括形成土地)或其他工程 (可能在其上進行填土工程(非為形成土地)或其他工程)  PROPOSED RAILWAY FACILITIES/TUNNELS (UNDERGROUND) AT PROTECTION STRUCTURES
(Dotted line with squares)	擬建沙田至中環線及另一正在規劃中的鐵路項目(下行) (第一項: 沙田至中環線) 第二項: 沙田至中環線(下行) 第三項: 沙田至中環線(下行) 第四項: 沙田至中環線(下行) 第五項: 沙田至中環線(下行) 第六項: 沙田至中環線(下行) 第七項: 沙田至中環線(下行) 第八項: 沙田至中環線(下行) 第九項: 沙田至中環線(下行) 第十項: 沙田至中環線(下行) 第十一項: 沙田至中環線(下行) 第十二項: 沙田至中環線(下行) 第十三項: 沙田至中環線(下行) 第十四項: 沙田至中環線(下行) 第十五項: 沙田至中環線(下行) 第十六項: 沙田至中環線(下行) 第十七項: 沙田至中環線(下行) 第十八項: 沙田至中環線(下行) 第十九項: 沙田至中環線(下行) 第二十項: 沙田至中環線(下行) 第二十一項: 沙田至中環線(下行) 第二十二項: 沙田至中環線(下行) 第二十三項: 沙田至中環線(下行) 第二十四項: 沙田至中環線(下行) 第二十五項: 沙田至中環線(下行) 第二十六項: 沙田至中環線(下行) 第二十七項: 沙田至中環線(下行) 第二十八項: 沙田至中環線(下行) 第二十九項: 沙田至中環線(下行) 第三十項: 沙田至中環線(下行) 第三十一項: 沙田至中環線(下行) 第三十二項: 沙田至中環線(下行) 第三十三項: 沙田至中環線(下行) 第三十四項: 沙田至中環線(下行) 第三十五項: 沙田至中環線(下行) 第三十六項: 沙田至中環線(下行) 第三十七項: 沙田至中環線(下行) 第三十八項: 沙田至中環線(下行) 第三十九項: 沙田至中環線(下行) 第四十項: 沙田至中環線(下行) 第四十一項: 沙田至中環線(下行) 第四十二項: 沙田至中環線(下行) 第四十三項: 沙田至中環線(下行) 第四十四項: 沙田至中環線(下行) 第四十五項: 沙田至中環線(下行) 第四十六項: 沙田至中環線(下行) 第四十七項: 沙田至中環線(下行) 第四十八項: 沙田至中環線(下行) 第四十九項: 沙田至中環線(下行) 第五十項: 沙田至中環線(下行) 第五十一項: 沙田至中環線(下行) 第五十二項: 沙田至中環線(下行) 第五十三項: 沙田至中環線(下行) 第五十四項: 沙田至中環線(下行) 第五十五項: 沙田至中環線(下行) 第五十六項: 沙田至中環線(下行) 第五十七項: 沙田至中環線(下行) 第五十八項: 沙田至中環線(下行) 第五十九項: 沙田至中環線(下行) 第六十項: 沙田至中環線(下行) 第六十一項: 沙田至中環線(下行) 第六十二項: 沙田至中環線(下行) 第六十三項: 沙田至中環線(下行) 第六十四項: 沙田至中環線(下行) 第六十五項: 沙田至中環線(下行) 第六十六項: 沙田至中環線(下行) 第六十七項: 沙田至中環線(下行) 第六十八項: 沙田至中環線(下行) 第六十九項: 沙田至中環線(下行) 第七十項: 沙田至中環線(下行) 第七十一項: 沙田至中環線(下行) 第七十二項: 沙田至中環線(下行) 第七十三項: 沙田至中環線(下行) 第七十四項: 沙田至中環線(下行) 第七十五項: 沙田至中環線(下行) 第七十六項: 沙田至中環線(下行) 第七十七項: 沙田至中環線(下行) 第七十八項: 沙田至中環線(下行) 第七十九項: 沙田至中環線(下行) 第八十項: 沙田至中環線(下行) 第八十一項: 沙田至中環線(下行) 第八十二項: 沙田至中環線(下行) 第八十三項: 沙田至中環線(下行) 第八十四項: 沙田至中環線(下行) 第八十五項: 沙田至中環線(下行) 第八十六項: 沙田至中環線(下行) 第八十七項: 沙田至中環線(下行) 第八十八項: 沙田至中環線(下行) 第八十九項: 沙田至中環線(下行) 第九十項: 沙田至中環線(下行) 第九十一項: 沙田至中環線(下行) 第九十二項: 沙田至中環線(下行) 第九十三項: 沙田至中環線(下行) 第九十四項: 沙田至中環線(下行) 第九十五項: 沙田至中環線(下行) 第九十六項: 沙田至中環線(下行) 第九十七項: 沙田至中環線(下行) 第九十八項: 沙田至中環線(下行) 第九十九項: 沙田至中環線(下行) 第一百項: 沙田至中環線(下行)

**一般說明 GENERAL NOTES**

1. 有關一般說明參閱圖號 SCL-G01.  
FOR GENERAL NOTES, REFER TO DRAWING NO. SCL-G01.

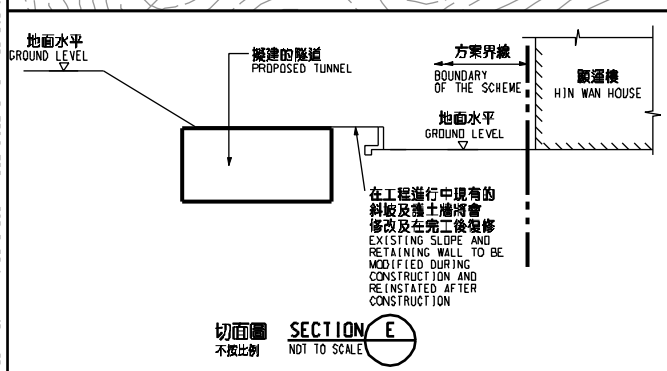
**修訂表 TABLE OF AMENDMENTS**

修訂號 REV	日期 DATE	由 BY	核對 SUB	用途 APP	說明 DESCRIPTION

**SIGNED**

為 簽發 ERIC K W FUNG  
鐵路工程處 鐵路發展處處長(1)  
GOVERNMENT ENGINEER/ RAILWAY DEVELOPMENT (1)  
HIGHWAYS DEPARTMENT

6/11/2013  
發出日期 DATE OF ISSUE



圖則名稱 DRAWING TITLE

**鐵路條例(第519章)**  
**沙田至中環線**  
**暫時封閉介乎沙田顯徑與顯徑與顯徑之間的未命名道路路段**

RAILWAYS ORDINANCE (CHAPTER 519)  
SHATIN TO CENTRAL LINK  
TEMPORARY CLOSURE OF A SECTION OF AN UNNAMED ROAD BETWEEN HIN YAU HOUSE AND HIN FU HOUSE OF HIN KENG ESTATE, SHATIN

圖號 DRAWING NO. SCL/G04/0029/1  
比例 SCALE 1:1000 (A1)  
或如顯示 AS SHOWN

**香港特別行政區政府**  
THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG  
SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION

**路政署**  
HIGHWAYS DEPARTMENT

**鐵路發展處**  
RAILWAY DEVELOPMENT OFFICE

PLOT DRW: E:\lib\Plot1\8118\vb\pr\inter-plot...  
 PRINTED BY: ftkko 06/11/2013 14:02:38  
 FILENAME: X:\Lan\1\SCL\PI\Road\Draw\Wb\SCL-G04-0029-1.dgn